

Faculdade de Letras da U.P.  
EXAMES DE FREQUENCIA  
LINGUA  
ALEMA I

11

14 (2)

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

lectivo de 1972-1973.

Mês de Janeiro

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
73	Teórico Prático	<p>3. Gruppe - Apresentação. Indicação de bibliografia.                      "Kuriose Zechen": conversação. Alargamento de vocabulário.                      Adjectivo e participio como substantivos: exemplos - tipos.</p>	Afram
73	Teórico Prático	<p>1. Gruppe - Apresent. Indicação de bibliografia. - "Fundort zwischen Himmel und Erde": convers. Alargamento de vocabulário. Uso da passiva.                      2. Gruppe - Apresent. Indicação de bibliografia. - "Der unerwünschte Passagier": conversação. Alargamento de vocabulário. Adjectivo e participio como subst.: exs.                      3. Gruppe - "Kuriose Zechen": cont. Adjectivo e participio como subst.: declinação. O conjuntivo no discurso indirecto.</p>	Afram
73	Teórico Prático	<p>1. Gruppe: - "Fundort zwischen Himmel und Erde": cont. do estudo do trecho. Construção e uso da passiva. A passiva de vbs. intrans. e dos vbs. cf. complemento preposicional: exemplos.                      2. Gruppe: - "Der unerwünschte Passagier": cont. Construção e uso da passiva. A passiva de vbs. intransitivos e de vbs. com complemento preposicional: exemplos.</p>	Afram
73	Teórico Prático	<p>3. Gruppe: - "Kuriose Zechen": cont. O conjuntivo no disc. indir.: exemplificação.                      1. Gruppe: - "Fundort zwischen Himmel und Erde": conv. Passiva: vbs. intrans. e com complemento preposicional.                      3. Gruppe: - "Kuriose Zechen": conv. Alargamento de vocabulário. Início da tradução do trecho.</p>	Afram

e faltas do mês .....

(Assinatura)

vações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972.-1973.

Mês de Janeiro

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
9.1.73	Teórico Prático	2. Gruppe: „Der unerschrockene Paragraf“: conv. Alargamento de vocabulário	A. Franco
10.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - „Fundort zwischen Himmel und Erde“: conversação. Tradução do trecho. 2. Gruppe: - „Der unerschrockene Paragraf“: tradução do trecho	A. Franco
11.1.1973	Teórico Prático	3. Gruppe: „Division Zehn“: tradução do trecho (concl.). A. Paragraf: exemplos	A. Franco
12.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Trad. de alguns pontos do trecho „Fundort zwischen Himmel und Erde“ (a pedido dos alunos). Tradução do trecho: „Comparação no combate“ 2. Gruppe: - Trad. de alg. pontos do trecho: „Der unerschrockene Paragraf“ (conclusão). Revisão do trecho: „A caminho do idílio“ 3. Gruppe: - Tradução do trecho „Gute bauerne in familie“	A. Franco

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....





# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Janeiro

Disciplina: Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
13.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Retroversão do trecho: "Confusão no comboio" (cont.) 2. Gruppe: - Continuação da retroversão do trecho: "A caminho do colégio" O imperativo (formação) 3. Gruppe: - Retroversão do trecho: "Giz branco no passeio" (cont.)	
15.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Cont. da retroversão do trecho: "Confusão no comboio" O Particípio II. 3. Gruppe: - Conclusão da retroversão do trecho: "Giz branco no passeio"	
16.1.1973	Teórico Prático	2. Gruppe: - Conclusão da retroversão do trecho: "A caminho do colégio"	
17.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Conclusão da retroversão do trecho: "Confusão no comboio" O conjuntivo: o discurso indirecto: exemplos. 2. Gruppe: - O conjuntivo: discurso indirecto: exemplos. Confronto e distinção entre indicativo e conjuntivo: exemplos.	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Janeiro

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
18.1.1973	Teórico Prático	3. Gruppe: - Confronto e distinção entre indicativo e conjuntivo. O. Konjunktiv I	<i>Antunes</i>
19.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: Confronto e distinção entre o indicativo e o conjuntivo. O. Konjunktiv I: exemplos da sua aplicação. 2. Gruppe: - O. Konjunktiv I: exemplos da sua aplicação. Início da retroversão do trecho: "A fotografia". 3. Gruppe: - O. Konjunktiv I: exemplos da sua aplicação. "Uma data festiva": início da retroversão do trecho.	<i>Antunes</i>
20.1.73	Teórico Prático	1. Gruppe: - O. Konjunktiv II: "irreale Konditionalsätze": exemplos. Início da retroversão do trecho: "Giz branco no passeio". 2. Gruppe: - O. Konj. II: "irreale Bedingungsätze": exemplos. Contin. da retroversão do trecho: "A fotografia". 3. Gruppe: O. Konj. II: "irreale Bedingungsätze": exemplos. Retroversão do trecho: "Uma data festiva" (cont.)	<i>Antunes</i>
22.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: O. Konj. II: "irreale Wunschsätze": exemplos - "Giz branco no passeio": continuação da retroversão. 3. Gruppe: - O. Konj. II: "irreale Wunschsätze": exemplos - Continuação da retroversão do trecho: "Uma data festiva".	<i>Antunes</i>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....





# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973

Mês de Janeiro

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
23.1.1973	Teórico Prático	2. Gruppe: O Konjunktiv II: ideale Wunschsätze: exemplos. Continuação da retroversão do trecho: "A fotografia".	
24.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Ideale Wunschsätze (Vergangenheit): exemplos. Giz branco no pizarrão: continuação da retroversão do trecho. 2. Gruppe: Ideale Wunschsätze (Vergangenheit): exemplos. "A fotografia": cont. de retroversão do trecho.	
25.1.73	Teórico Prático	3. Gruppe: - Uma data festiva: continuação da retroversão do trecho.	
26.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: Conclusão da retroversão do trecho: Giz branco no pizarrão. Início da leitura e do estudo na novela de Th. Storm: "Immensee". 2. Gruppe: Trad. do trecho: "A fotografia" (cont.). "Vida Triste": leitura e estudo desta novela (introd.). 3. Gruppe: Continuação da retroversão do trecho: "Uma data festiva".	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973

Mês de Janeiro

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
27.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Leitura, com. e tradução do 1.º capítulo da novela: "Immensee" 2. Gruppe: - Vida Tricolor: leit. com. e tradução da parte inicial da novela. As figuras de Diemerich e de Nesi. 3. Gruppe: - Conclusões da reboação do trecho: "Uma delas positiva".	<u>Abraham</u>
29.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Leitura do 2.º capítulo da novela "Immensee". 3. Gruppe: - "Kleider machen Leute": início da leitura da novela. A figura de Wenzel.	<u>Abraham</u>
30.1.1973	Teórico Prático	2. Gruppe: - "Vida Tricolor": leitura com. e trad. (cont.). A figura de Nesi (caracterização).	<u>Abraham</u>
31.1.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - "Immensee": leitura e interpretação da parte do 3.º capítulo. 2. Gruppe: - "Vida Tricolor": leitura, int. p. e conversação (cont.)	<u>Abraham</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....





# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
1.2.1973	Teórico Prático	3. Gruppe: - „Kleider machen Leute“: leitura, com. e tradução. (cont.)	
2.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - „Immensee“: leitura, comentários e tradução do capítulo „Im Wald“. 2. Gruppe: - Exercícios sobre o uso de preposições. 3. Gruppe: - „Kleider machen Leute“: leitura, coment. e tradução (cont.).	
3.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Exercícios sobre o uso de preposições. 2. Gruppe: - Exercícios sobre o uso de preposições (cont.) 3. Gruppe: - „Kleider machen Leute“: leitura, com. e trad. (cont.)	
5.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Exercícios com preposições (cont.) 3. Gruppe: - Idem.	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....







# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
6.2.1973	Teórico Prático	2. Gruppe: - "Viele Tricolor": leitura, convers. e trad. (cont.)	
7.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Exercícios sobre o uso de preposições. Declinação do adjetivo 2. Gruppe: - "Viele Tricolor": convers. e trad. (cont.)	
8.2.1973	Teórico Prático	3. Gruppe: Exercícios sobre o uso de preposições (cont.)	
1.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: "Lummenes": continuação da leit., interpret. e tradução. 2. Gruppe: - Exercícios sobre o uso de preposições Declin do adjetivo 3. Gruppe: - "Kleider machen Leute": leitura e tradução (cont.)	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....





# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Febrero

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
10.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - "Immensee": início da leitura, tradução e conversação sobre o 4.º capítulo da novela. 2. Gruppe: - Exercícios sobre o Perfekt. Passiva: exercícios. 3. Gruppe: - "Kleider machen Leute": cont. da leitura e trad. da novela a figura de Wirt e a da Köchin (caracteriz.).	
2.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Indicação bibliográfica: livros de leitura e de exercícios (aprendiz facultativa). - Exercícios sobre o uso de preferências, do Perfekt e da passiva. 2. Gruppe: - Indic. bibliográfica: livros de leitura e de exercícios (aprendiz facultativa). - Exercícios sobre o emprego de preferências.	
13.2.1973	Teórico Prático	2. Gruppe: - Indicação de bibliografia: livros de leitura e de exercícios (aprendiz e escolha facultativa). - Conclusão de uma série de exercícios sobre a passiva (Präteritum und Perfekt).	
14.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Exercícios sobre a passiva (no pretérito e no perfeito: conclusão). 2. Gruppe: - "Die Tinsler": leitura e conversação (cont.) a figura de Ines.	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973

Mês de Febrero

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
15. 2. 1973	Teórico Prático	3. Gruppe: - Exercícios sobre o uso do „Perfekt“ (com os „sein“ e „haben“) a passiva de vbs. intransitivos: exercícios.	<u>A. Franco</u>
16. 2. 1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - „Immensee“: continuação da leitura e tradução da novela. 2. Gruppe: - Trecho da retrocessão: „Immer treche“ extraído de „O homem na cidade“ (H. de Bruno). 3. Gruppe: - „Kleider machen Leute“: continuação da leitura e tradução da novela	<u>A. Franco</u>
17. 2. 1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - „Immensee“: cont. da leitura e tradução da novela. 2. Gruppe: - Tradução do trecho extraído de „O homem na cidade“: continuação. 3. Gruppe: - „Kleider machen Leute“: cont. da leitura e tradução.	<u>A. Franco</u>
19. 2. 1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Retrocessão de um trecho de „O homem na cidade“ 2. Gruppe: - A passiva de vbs. intransitivos e com complementos preposicionais: exemplos (no pretérito e no perfeito).	<u>A. Franco</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....





# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
20.2.73	Teórico Prático	2. Gruppe: Continuação da leitura e tradução da novela "Vide Tricolor".	
21.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Conclusão de observações iniciadas na aula anterior. - Uso e significação dos tempos em alemão: Präteritum e Perfekt 2. Gruppe: - "Vide Tricolor": cont. da leitura e tradução da novela	
22.2.1973	Teórico Prático	3. Gruppe: - Início de observações dum texto extraído da obra "O homem na cidade"	
23.2.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: "Immensee": leitura, tradução e conversação (cont.) 2. Gruppe: Exercícios sobre o uso de preposição 3. Gruppe: - "Kleider machen Leute": cont. da leitura e tradução da novela	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973...

Mês de Fevereiro

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
4.2.73	Teórico Prático	1. Gruppe: "Immensee": cont. da leitura, conversação e tradução da novela. Os "motivos" de rivalidade no capítulo 4.º e 5.º. 2. Gruppe: - Uhr/Zeit/ Stunde: distribuições entre estas palavras, por meio de exemplos. Wortfelder: schlafen; stehen; sehen; fahren; exemplos. 3. Gruppe: - Cont. da leitura e tradução da novela, "Kleider machen Leute"	A. Franco
6.2.73	Teórico Prático	1. Gruppe: - Exercícios sobre o uso de tempos verbais: o Perfekt com os auxiliares, sein" ou haben" 2. Gruppe: - Contin. da reavaliação do texto de "O homem na cidade"	A. Franco
7.2.73	Teórico Prático	2. Gruppe: "Vieh Tricoler": cont. da leitura e tradução da novela A fúria de Ines.	A. Franco
8.2.73	Teórico Prático	1. Gruppe: O. Plusquamperfekt: exemplos de aplicação em orações temporais. Transformação de "Nominis actionis" à luz da gramática generativa: exemplos. 2. Gruppe: - Impedido na frequência de Literatura Alemã I	A. Franco

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....





# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Março

Disciplina .....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
1.3.1973	Teórico Prático	3. Gruppe: Conclusões de rebuscões do texto de „O homem na cidade”. Exercícios sobre o uso de preposições.	
2.3.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - „Immensee”: continuação da leitura e tradução da nov. 2. Gruppe: - Uhr/Zeit/Stand: exercícios de aplicação Wortfelder: fragen, sprechen, antworten, blicken: exercícios. 3. Gruppe: - „Kleider machen Leute”: cont. da leitura e tradução A figura do Kutscher e de Böhm.	
8.3.1973	Teórico Prático	3. Gruppe: - Interpretação do texto „Ordnung muß sein”: Conversação.	
9.3.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Explicação de palavras e expressões do texto „Ordnung muß sein”: Conversação. 2. Gruppe: - idem. 3. Gruppe: - Trabalho sobre o texto citado. Exercícios para alargamento de vocabulário e de expressão.	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973

Mês de Março

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
2.3.1973	Teórico Prático	<p>1. Gruppe: - Cont. do trabalho sobre o trecho da aula anterior: exercícios de alargamento de vocabulário. Emprego de conjunções e do conjuntivo em frases cond. irreais (presente e passado).</p> <p>2. Gruppe: - Questionário - interpretação do trecho. Ordnung muß sein! Exercícios para alargamento de vocabulário e de expressão</p> <p>3. Gruppe: - idem (1. Gruppe)</p>	<u>Antunes</u>
3.3.1973	Teórico Prático	<p>1. Gruppe: - Conclusões dos exercícios da aula anterior.</p> <p>3. Gruppe: - Conclusões dos exercícios iniciados na aula anterior: emprego de conjunções temporais e concessivas.</p>	<u>Antunes</u>
3.3.1973	Teórico Prático	<p>3. Gruppe: - Exercícios sobre o emprego do conjuntivo em frases condicionais irreais: exercício. Conjunções temporais e concessivas: exemplos para transformações.</p>	<u>Antunes</u>
3.3.1973	Teórico Prático	<p>1. Gruppe: - "Meine Briefmarkensammlung" (de Richard Wolf): início da interpretação do trecho.</p> <p>2. Gruppe: - impedita na frequência de Língua Alemã I</p>	<u>Antunes</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 197.....-197.....

Mês de.....

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
15.3.1973	Teórico Prático	Cont. da interpretação do trecho: „Kleine Briefmarkensammlung“ Conversação - 3. Gruppe	<i>Afonso</i>
16.3.1973	Teórico Prático	1. Gruppe: - Interpretação do trecho „Kleine Briefmarkensammlung“ 2. Gr.: - „Kleine Briefmarkensammlung“: início do estudo do trecho 3. Gr. 1 - „Kleine Briefmarkensammlung“: cont. da interp. do trecho. Conversação	<i>Afonso</i>
17.3.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Conclusões da interp. do trecho da aula anterior. Questionário sobre o mesmo. 2. e 3. Gr.: - Conferência sobre „Os Lusíadas“	<i>Afonso</i>
19.3.1973	Teórico Prático	1. Gr. Exercícios sobre o uso de verbos auxiliares modais. 3. Gr.: - Frequência de Língua Inglesa I	<i>Afonso</i>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 197.....-197.....

Mês de.....

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
20.3.1973	Teórico Prático	2. Gr.: - "Meine Briefmarkensammlung": interpretação do texto (cont.) Conversação.	<i>A. Soares</i>
1.3.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Exercícios para o alargamento de vocabulário e expressão (com base no texto "Meine Briefmarkensammlung"). - voz activa e passiva: exercícios. 2. Gr.: questionário sobre o texto anterior: conversação. Modalverbem: exercícios de aplicação.	<i>A. Soares</i>
2.3.1973	Teórico Prático	3. Gr.: - Interpretação do texto <sup>"Meine Briefmarkensammlung"</sup> questionário. Modalverbem: exercícios de aplicação.	<i>A. Soares</i>
23.3.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Exercícios sobre a passiva (concl.). Substant. colectivos: exemplo. 2. Gr.: - Alargamento de vocabulário e expressão: exercícios. 3. Gr.: - Idem. voz activa e passiva: exercícios de aplicação.	<i>A. Soares</i>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 197.....-197.....

Mês de.....

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
24.3.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Início do estudo do trecho: „Der neue Hut“ Litop. 2. Gr.: - Exercícios sobre a palavra „Subst. colutivos“: exemplos e aplic. 3. Gr.: - Conclusão dos exercícios sobre a palavra „Subst. colutivos“: exemplos e aplicações.	<i>A. Franca</i>
26.3.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - „Der neue Hut“: continuação dos trabalhos sobre o trecho. Estru- turas. 2. Gr.: - „Der neue Hut“: interpretação do trecho.	<i>A. Franca</i>
27.3.1973	Teórico Prático	2. Gr.: - „Der neue Hut“: início do estudo do trecho.	<i>A. Franca</i>
28.3.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Continuação do estudo do trecho: „Der neue Hut“: estru- turas. Alargamento de vocabulário. 2. Gr.: - „Der neue Hut“: cont. da interp. do trecho. „Der neue Hut“: Estruturas.	<i>A. Franca</i>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 197.....-197.....

Mês de Março/Abril

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
29.3.1973	Teórico Prático	3. Gr.: - Exercícios sobre estruturas do trecho: „Der neue Hut“	<i>A. Franco</i>
30.3.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Conteúdo do trecho „Der neue Hut“: questionário, cont. 2. Gr.: - idem 3. Gr.: - „Kleider machen Leute“: cont. da leitura e tradução	<i>A. Franco</i>
31.3.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Caracterização do „homem“ no trecho „Der neue Hut“ 2. u. 3. Gr.: - Conferência sobre „Os Lusíadas“	<i>A. Franco</i>
2.4.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Transformação de orações principais em conjuncionais - Adjectivos e participios como substantivos. Orações relativas: exercícios. 3. Gr.: - Estruturas do trecho: „Der neue Hut“: Partizip I: exercícios com formas infinitas e finitas de verbos.	<i>A. Franco</i>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 197.....-197.....

Mês de Abri/

Disciplina .....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
3.4.1973	Teórico Prático	2. Gr.: Exercícios de transformação de orações principais em complementivas. - Adjectivos e participios substantivados: exercícios.	<u>Abrams</u>
4.4.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Cúrculo de retroversões dum trecho do conto "Pôr do sol no Azeiro" de Italo Montecchi. 2. Gr.: - Orações relativas: exercícios. Cúrculo de retroversões dum trecho do "Pôr do sol no Azeiro" de Italo Montecchi.	<u>Abrams</u>
5.4.1973	Teórico Prático	3. Gr.: Partizif II: seu emprego: exercícios, exemplos	<u>Abrams</u>
6.4.1973	Teórico Prático	1. Gr. + 2. Gr.: - Conclusão da retroversão do trecho da novela "Pôr do sol no Azeiro." 3. Gr.: - "Meides machen hente": cont. de leitura e tradução da novela.	<u>Abrams</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973

Mês de Abri

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
7.4.1973	Teórico Prático	1.º: Continuação da leitura e tradução da novela: "Immensité" 2.º: - Viola Tricolor: - cont. da leitura e tradução da novela 3.º: - Respostas às perguntas de interpretação do trecho: "Der wene Hut": Caracterização do "homem do chapéu"	<u>A. Francis</u>
25.4.1973	Teórico Prático	1. + 2.º: - Correção de parte do trecho para retroversões, da 1.ª frequência; apreciação e comentários sobre a mesma.	<u>A. Francis</u>
26.4.1973	Teórico Prático	3.º: - Apreciação sobre a 1.ª frequência. Correção de parte do trecho p/ retroversões.	<u>A. Francis</u>
27.4.1973	Teórico Prático	1. + 2. + 3.º: - Continuação do assunto das aulas anteriores.	<u>A. Francis</u>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

no lectivo de 1972-1973.

Mês de Abril/Maio

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
18.4.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Tradução (para português) de trechos da frequência "Immensität": leitura e tradução do 6.º capítulo. 2. Gr.: - Tradução de trechos da 1.ª frequência. "Viele Trübsal": cont. da leitura e tradução da novela. 3. Gr.: - Tradução e alguns comentários aos trechos para tradução da 1.ª frequência.	<u>A. Franco</u>
0.4.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Zweigliedrige Satzstrukturformen: sujeito e predicado. Predicados e sujeito funcional, es. Exercícios de aplicação. 3. Gr.: - Reversões de parte de um trecho extraído da novela "Bei der Wöl im Arceiro" de L. Ittan Flentzen.	<u>A. Franco</u>
.5.1973	Teórico Prático	2. Gr.: - Zweigliedrige Satzstrukturformen: sujeito e predicado. Predicados e sujeito funcional, es. Exercícios de aplicação.	<u>A. Franco</u>
.5.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Dreigliedrige Satzstrukturformen: sujeito, predicado e compl. directos; exercícios de aplicação. Partikulas durch-, um- e über- separáveis e/ou inseparáveis. 2. Gr.: - idem	<u>A. Franco</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Maio

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
3.5.1973	Teórico Prático	3. Gr.: - Conclusão da reborescência do trecho da novela de Italo Calvino. Alguns exercícios com orações relativas.	<i>AFranco</i>
4.5.1973	Teórico Prático	1. Gr.: Cont. da leitura e trad. da novela "Immensité". 2. Gr.: "Viola Tricolor": leitura e tradução de algumas frases mais significativas; continuação. 3. Gr.: "Kleider machen Leute": leitura e trad. (cont.)	<i>AFranco</i>
5.5.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - "Immensité": cont. da leitura, trad. e interp. de novela. 2. Gr.: - "Viola Tricolor": cont. da leitura, interp. e tradução. 3. Gr.: - Cont. da leitura e trad. da novela "Kleider machen Leute".	<i>AFranco</i>
7.5.1973	Teórico Prático	1. Gr.: - Exercícios estruturais: dreigliedrige Satzstrukturformen: Prädikat, Subjekt und Präpositionalobjekt. 3. Gr.: - Exercícios sobre estruturas: zweigliedrige Satzstrukturformen: Prädikat und Subjekt.	<i>AFranco</i>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Mais

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
8.5.73	Teórico Prático	2. Gr. - Exercícios com estruturas (cont.)	<u>A. Franco</u>
9.5.1973	Teórico Prático	1. Gr. - Exercícios com estruturas (cont.) 2. Gr. - Idem.	<u>A. Franco</u>
10.5.1973	Teórico Prático	3. Gr. - Exercícios com estruturas (continuação).	<u>A. Franco</u>
11.5.1973	Teórico Prático	1. Gr. - „Immensee“: cont. da leitura e tradução da novela 2. Gr. - „Diele Tricolor“: leitura e tradução da novela (cont.) 3. Gr. - „Kleider machen Leute“: cont. da leitura e trad. da novela.	<u>A. Franco</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Maio

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
12.5.1973	Teórico Prático	1. Gr.: Conclusões da leitura e trad. da novela „Luzmeuse“. 2. Gr.: - Conclusões da leitura e tradução da novela: „Die T. F. color“. 3. Gr.: „Kleider machen heute“: conclusões da leitura e trad. da novela.	<i>afonso</i>
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Novembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
19.11.73	Teórico Prático	A2.7 Apresentação. Considerações sobre o curso. C1	A. Franco
19.11.73	Teórico Prático	A.1 : Einführung. Bücher für den Unterricht B.1 : wie A.1	CA
19.11	Teórico Prático		
20.11.73	Teórico Prático	C1 : Reisen nach Deutschland. Konversation.	A. Franco

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Novembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
20. 20.11.73	Teórico Prático	B2: wie A1 (19.11.) B1: Konversation: Thema Ferien, Ferienpläne	CA
20	Teórico Prático		
21. 21.11.73	Teórico Prático	A2: Reisen nach Deutschland: Konv.	Abau
21. 21.11.73	Teórico Prático	A1: Text "Wer kennt wen?" (Berit Bredyt) B1: wie A1 B2: wie A1	CA

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Novembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
21	Teórico Prático		
22.11.73	Teórico Prático	A2? „Wer kennt wen?“ (B. Brecht): Textarbeit C1 }	<i>afraun</i>
22.11.73	Teórico Prático	A1: Sprachübungen mit Text „Wer kennt wen?“ Trennbare / untrennbare Verben wissen, daß ≠ nicht wissen, ob B2: wie A1	<i>GA</i>
22	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Novembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
23.11.1973 73	Teórico Prático	A1: „Wer kennt wen?“ (B. Bucht): Konv., Diskussion	<i>A. Franco</i>
23.11. 73	Teórico Prático	B.2: Konversation. Thema: „Eine Reise nach Deutschland.“ Materialsammlung: Reiseplanung / Reisevorbereitungen / Informationen / Reiseziel / Reisebüro usw.	<i>(A)</i>
	Teórico Prático		
4.11.1973 24	Teórico Prático	A2: „Wer kennt wen?“: Konv., Diskussion	<i>A. Franco</i>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Novembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
24.11.73	Teórico Prático	A1 : wie B2 (23.11.) B1 : wie A1 (22.11.)	(X)
	Teórico Prático		
26.11.73 26	Teórico Prático	A2: Grammatik: Übungen im Bereich der Prädikatsergänzung C1: „Wer kennt wen?": Konv. + Dikt.	Abraun
26.11.73	Teórico Prático	A1: Grammatik: Einführung Grammatik-Linguistik. Rede. Text. Kontext. Satz. Einfacher Satz. Komplexer Satz. Teilsätze. Satzglied. Wort. Operationen: 1. Klangprobe (Autonation) B1: wie A1	(X)

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973.-1974.

Mês de Novembro

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático		
27.11.73	Teórico Prático	C1: "Wer kennt wen?" ; Konv	<i>A. Franco</i>
27.11.73	Teórico Prático	B2 : Text "Wer kennt wen?" (Berth Brecht). Behauptung. Aussage. Frage Zweifel. B1 : wie B2	<i>CA</i>
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Novembro

Disciplina Língua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
28.11.73 28	Teórico Prático	A2: Inauguração do Instituto de Estudos Alemães	<i>Abramo</i>
28.11. 73	Teórico Prático	A1: wie B2 (27.11)	<i>W</i>
	Teórico Prático		
29.11.73 29	Teórico Prático	(A1) Grammatik: Gebrauch von <u>wo?</u> und <u>wohin?</u> (A2) Bildung des Perfekts mit a) haben und b) sein. Beispiele.	<i>Abramo</i>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Novembro.

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
29. 11. 73	Teórico Prático	A1 : Konversation. Situation: Reisebüro. B2 : wie A1 (26. 11.)	CA
	Teórico Prático		
30. 11. 73	Teórico Prático	Cr. „Eva ist am Ball“; Textarbeit	A. Franco
30. 11. 73	Teórico Prático	B2 : wie A1 (29. 11.)	CA

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático		
3. 12. 73	Teórico Prático	<p>G1: „Eva ist am Ball“: Erklärung od. Umschreibung von wörtchen, Satzteilen und Sätzen.</p> <p>A2: „Eva ist am Ball“: Textarbeit.</p>	<i>Aframo</i>
3. 12. 73	Teórico Prático	<p>A1: Grammatik: Operationen - 2. Verschiebeprobe (Permutation) 3. Ersatzprobe (Substitution) 4. Umformungsprobe (Transformation). Satzformen: 1. Aussagesatz 2. Fragesatz 3. Aufforderungssatz 4. Ausrufesatz. Satzstrukturen: Satztyp 1: SP.</p> <p>B1: wie A1</p>	<i>CA</i>
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
4.12.73	Teórico Prático	C1: „Eva ist am Ball“: Konv. und Disk. Fußball als Geschäft oder als Sport? Training, usw.	<i>Abraham</i>
4.12.73	Teórico Prático	B2: Text „Eva ist am Ball“ (Welt am Sonntag). Lesen. Textverständnis. Paraphrasierung. Erste Übungen. B1: wie B2.	<i>UN</i>
	Teórico Prático		
5.12.73	Teórico Prático	A2: „Eva ist am Ball“: Konv., Disk. Fußball als Geschäft oder als Sport? Training, usw.	<i>Abraham</i>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973.-1974.

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
5.12.73	Teórico Prático	A1 : wie B2 (4.12.) B1 : Sprachübungen mit Text "Eva ist am Ball" B2 : wie A1 (3.12.)	CA
	Teórico Prático		
6.12.73	Teórico Prático	A2 } Grammatik Attributives Partizip Substantivierte Adj. und C1 } Partizipien Übungen	A. Sousa
6.12.73	Teórico Prático	A1 : wie B1 (5.12.) B2 : wie B1 (5.12.)	CA

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático		
7-12-73	Teórico Prático	A: Grammatik: 'welch-', 'was für?': Identifizierung bzw. Charakterisierung / Klassifizierung. - Unbestimmte Pronomen: Deklination.	<i>António</i>
7.12.73	Teórico Prático	B2: Konversation. Thema: Gleichberechtigung der Frauen.	<i>CA</i>
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
10.12.73	Teórico Prático	A2 ) Unbestimmte Pronomen: Deklination. C1 ) Adjektivdeklination: Übersicht.	<u>Assano</u>
10.12.73	Teórico Prático	A1: Grammatik: Satztyp 1: SP (subjekt-Prädikat). Kategorien und Funktionen. Stammata. Funktionen der direkten Konstituenten. Fragesatz. Negation. Subjektneuhalisierung. Funktionssubjekt. Intransitive Verben. BA: wie A1	<u>CA</u>
	Teórico Prático		
14.12.73	Teórico Prático	C1: Adjektivdeklination: Übersicht.	<u>Assano</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Aletã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
11.12.73.	Teórico Prático	B2 : wie A1 (10.12.) B1 : Text "Die drei dunklen Könige" (Borchert) Lesen. Paraphrasierung. Sprachübungen. Wortschatzübungen. Textverständnis.	UN
	Teórico Prático		
12.12.73	Teórico Prático	A2 : Adjektivdeklination: Überblick.	Afrans
12.12.73.	Teórico Prático	A1 : wie B1 (11.12.) B1 : Grammatik. Satztyp 2 : SPP <sup>n</sup> (Prädikatsnominativ). Diskontinuierliches Prädikat. Kongruenz. Komparation. B2 : wie B1 (11.12.)	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

ano lectivo de 1973-1974

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático		
5.12.73	Teórico Prático	A2: "Die drei dunklen Könige" (W. Borchert): Lektüre und Interpretation. C1: id. A2	<i>A. Franco</i>
3.12.73	Teórico Prático	A1: wie B1 (12.12.) B2: wie B1 (12.12.)	
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
14.12.73	Teórico Prático	C1: Die drei dunklen Könige? Interpretation und Kommentar.	<i>A. Franco</i>
14.12.73	Teórico Prático	B2: "Die drei dunklen Könige" (Borchert) Lesen. Textverständnis. Paraphrasierung.	<i>GA</i>
	Teórico Prático		
15.12.1973	Teórico Prático	A2: wie C1 14.12.	<i>A. Franco</i>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....


# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Dezembro

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
15.12. 73.	Teórico Prático	A1 : wie B 2 (14.12.) B1 : wie B 2 (14.12.)	
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973.-1974

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
7.1.74.	Teórico Prático	<p>A1: Grammatik Satztyp 3: SPO<sup>9</sup> (AKKusativ-objekt). Passivtransformation. Funktions-objekt Reflexive Verben. Negation. Handlungen, Tätigkeiten, Vorgänge, Zustände.</p> <p>B1: wie A1</p>	OK
	Teórico Prático	<p>C<sub>±</sub>: Ergänzen Sie die Präpositionen und die Endungen: üb. S. 133 Nr 143 (Sprachheft 1)</p>	KH
7.1.1974	Teórico Prático	<p>(1) Sprache - Rede - Text - Kontext</p> <p>A2) Satz - Satzglied - Ersatzproben (Substitution). Beispiele.</p>	A. Franzen
8.1.74.	Teórico Prático	<p>B2: wie A1 (7.1.)</p> <p>B1: "Busses Welttheater" (Walter Tomany) Lesen. Paraphrasierung. Fragen zum Textverständnis.</p>	OK

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alerica I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático	C <sub>2</sub> : Wiederholung der Präpositionen: Üb. S. 134 Nr. 144 S. 137 Nr. 147. (Sprachheft 1)	KH
8.1.1974	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : Ersatzproben, Verschiebeproben: Subjekt, Prädikat. Satzarten: Aussagesatz, Ausrufesatz, Aufforderungssatz.	A. Franco
9.1.74	Teórico Prático	A <sub>1</sub> : wie B <sub>1</sub> (8.1.) B <sub>1</sub> : Satztyp 4: SPO <sup>d</sup> (Dativobjekt) Passivtransformation. Satztyp 5: SPO <sup>g</sup> (Genitivobjekt) B <sub>2</sub> : wie B <sub>1</sub> (8.1.)	KH
	Teórico Prático	C <sub>2</sub> : Übt. S. 137 Nr. 147 S. 142 Nr. 151 (Sprachheft 1)	KH

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# DADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973 Janeiro

Mês de Janeiro

Disciplina

Gramática I

Dia	Sumário N.º	Rubrica do professor
7.1.74.	1)	RH
	2)	Afrans
7.1.1974	3)	W
8.1.74.		RH

Sumário	Rubrica do professor
n: Subjekt, Prädikat - Satzstrukturformen. Finite und infinite	Afrans
31 (9.1.) 31 (9.1.)	W
"Geliebte" (H. Böll): Lektüre und Konversation. "Der Herr" (W. Tolstoj): Lektüre (Anfang) und Konv.	Afrans

N.º de faltas do mês (assinatura)

(Assinatura)

Observações

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
11.1.74	Teórico Prático	B2 : "Busse's Welttheater" (Walter Toman) Paraphrasierung. Fragen zum Textverständnis.	UK
	Teórico Prático	C1 : H. Speerl : Warte nur, balde N. B. Anlaut / Inlaut / Auslaut / Ablaut die Brüder Grimm.	KH
11.1.1974	Teórico Prático	C1 : "Die ungerichtete Geliebte": Konv. und Interpretation	A. Franco
12.1.74	Teórico Prático	A1 : wie B2 (11.1.) B1 : wie B2 (11.1.)	UK

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Aleria I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
12.1.1974	Teórico Prático	A <sub>2</sub> : „Russis Welttheater“: Konv., Interpretation.	<u>Aframo</u>
14.1.1974	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : „Die ungerählte Geliebte“: Konv. und Interpretation. A <sub>2</sub> : Zweigliedrige Satzstrukturformen: Übungen. Funktionsausgleich „es“.	<u>Aframo</u>
14.1.74	Teórico Prático	A <sub>1</sub> : Satztyp 6: SPO <sup>P</sup> (Präpositionalobjekt) Negation. Fragesätze. Au wen? - woran? Passiv. B <sub>1</sub> : wie A <sub>1</sub>	<u>UH</u>
	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : Konversation: - Wir suchen ein Zimmer. - Wir mieten ein Zimmer.	<u>RH</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....





# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
15.1.74	Teórico Prático	B2 : wie A1 (14.1.) B1 : "Busses Welttheater". Textverständnis. Indirekte Rede ⇒ Direkte Rede. Substitution. Permutation. Synonyme. Tempuswechsel (Präteritum - Perfekt)	
	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : Viergliedrige Satzstrukturformen: S. 144 Nr 154 (Sprachheft 1)	
15.1.1974	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : "Die ungeschulte Arbeit": Übersetzung des 1. Abschnitts	
16.1.74.	Teórico Prático	A1 : wie B1 (15.1.) B1 : Revision der Grammatik. Prädikatsergänzungen (nach Erben, Heringer). Fragen. B2 : wie B1 (15.1.)	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : Üb. S. 145 Nr. 155	RH
6.1.1974	Teórico Prático	A <sub>2</sub> : Dreigliedrige Satzstrukturen: Übungen, Wortschatzerweiterung.	Afranco
17.1.74	Teórico Prático	A <sub>1</sub> : "Busse's Welttheater". Satzgefüge Hauptsatz - Nebensatz. Formulierung von Fragen. Textverständnis. Diskussion. B <sub>2</sub> : wie A <sub>1</sub>	
17.1.1974	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : Zweigliedrige Satzstrukturformen: Subjekt und Prädikat: Übungen. A <sub>2</sub> : "Busse's Welttheater": Kond. u. Diskussion.	Afranco

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
18.1.1974	Teórico Prático	C1: Dreigliedrige Satzstrukturen: Subjekt, Prädikat, Akkusativ-objekt. Übungen: Wortschatzerweiterung.	<u>A. Franco</u>
18.1.74	Teórico Prático	B2: wie B1 (16.1.)	<u>GN</u>
	Teórico Prático	C: Johann Peter Hebel: "Der geheilte Patient"	<u>RH</u>
19.1.1974	Teórico Prático	A2: Bense's Welttheater: Kom. und Aktionen (Schluß)	<u>A. Franco</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
19. 1. 74.	Teórico Prático	A1 : wie B1 (16. 1.) B1 : wie A1 (17. 1.)	UN
	Teórico Prático		
21. 1. 1974	Teórico Prático	A2: Langfinger an den Tank's (aus „Die Welt“): Textarbeit? B1: id. A2	A. Simon
21. 1. 74	Teórico Prático	A1 : "Langfinger an den Tank's" (DIE ZEIT) Lesen. Synonyme, Wortschatzerweiterung. Definitionen. Einfache Textvarianten. B1 : wie A1	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático	C <sub>2</sub> : Konversation: In der Papierhandlung Wie lernt man schnell und gut Deutsch?	RH
22.1.1974	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : Langfinger an den Tanks: Textarbeit, Wortschatzerweiterung.	A. Fraun
22.1. 74	Teórico Prático	B <sub>1</sub> : Fragen zur Grammatik. Struktur der Verbalphrase. Topologie der VP. Konstituenten. Funktion der VP im Satz. Valenz. Finites/ infinites Verb. F-Zweitstellung (Übersicht)	CR
	Teórico Prático	C <sub>2</sub> : über S. 147 Nr. 158 S. 156 Nr. 169 (Sprachheft 1)	RH.

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973

Mês de Janeiro

Alemã I

Dia	Sumário	Rubrica do professor
19.1.74	2.: Langfrüher am den Tanks: Textarbeit Wortschatzerweiterung	<u>A. Franck</u>
23.1.74	A1: wie B1 (22.1.) B1: "Sprachheft 1", Übungen 30, 31, 55, 56, 128-130. B2: wie B1 (22.1.)	<del>OK</del>
	C1: H Böll: Die ungeschickte Geliebte	<del>OK</del>
1.1974	C1: Langfrüher am den Tanks: Textarbeit Kommunikation + Wortschatzerweiterung: Wortfeld: Tankstelle A2: id. C2	<u>A. Franck</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
24.1. 74	Teórico Prático	A1 : wie B1 (23.1.) B2 : wie B1 (23.1.)	CA
	Teórico Prático		
25.1.1974	Teórico Prático	Ex: Grammatik: dreigliedrige Satzstrukturen: Übungen	Afrans
25.1. 74.	Teórico Prático	B2 : "Wir suchen ein Zimmer" (Deutscher Alltag). Konversation. Wohnverhältnisse in Deutschland. Wohnungssuche Fragen. Wortschatz.	CA

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático	C <sub>1</sub> : Die Funktionen im Satz: Prädikat + Prädikatsergänzung	RH
26.1.1974	Teórico Prático	A <sub>2</sub> : Satzarten: Aussagesatz, Aufforderungssatz, Erzesatz. Konv.: Wortfeld: Tankstelle.	afra
26.1.74.	Teórico Prático	A <sub>1</sub> : wie B <sub>2</sub> (25.1.) B <sub>1</sub> : wie B <sub>2</sub> (25.1.)	UN
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
28.1.1974	Teórico Prático	<p>C<sub>1</sub>: „Bunnes Welttheater“ (W. Tornow): Textarbeit. Konv.</p> <p>A<sub>2</sub>: „Die myriakhte Gebiete“ (H. Böll): Textarbeit. Konv.</p>	<p><u>Afrances</u></p>
28.1.74.	Teórico Prático	<p>A<sub>1</sub>: Finite und infinite Verbformen. Konstituenten der VP: Hauptverb, Hilfsverb, Modalverb, Verbzusatz. Infinite Verbformen: Partizip I + II, Infinitiv.</p> <p>B<sub>1</sub>: wie A<sub>1</sub></p>	<p><u>(A)</u></p>
	Teórico Prático	<p>C<sub>1</sub>: Konversation - Erweit. des Wortschatzes:</p> <p>- Wir gehen mittagessen.</p> <p>- Was trinken wir?</p> <p>- Einkäufe fürs Abendessen</p>	<p><u>KH:</u></p>
29.1.1974	Teórico Prático	<p>C<sub>1</sub>: „Bunnes Welttheater“: Textarbeit.</p>	<p><u>Afrances</u></p>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
29.1. 74.	Teórico Prático	B2 : wie A1 (28.1.) B1 : "Langfinger an den Tanks" (DIE ZEIT) Paraphrasierung. Definitionen. Fragen zum Text. Vorgangsbeschreibungen. Direkte Rede.	UN
	Teórico Prático	C1 : Die Funktionen im Satz: Subjekt + Objekt.	KH
30.1.1974	Teórico Prático	A2 : "Die ungerichtete Gebirge": Kom. Interpretation.	Abamer
30.1. 74	Teórico Prático	A1 : wie B1 (29.1.) B1 : "Sprachheft 1", Übung 131-142 B2 : wie B1 (29.1.)	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Janeiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático	C. Die Funktionen im Satz: Angaben + Attribute	KH
31.1.1974	Teórico Prático	C1: Dreigliedrige Satzstrukturformen Passiv mit intransit. Verben. A2: id. C1	Afrans
31.1.74	Teórico Prático	A1: wie B1 (30.1.) B2: wie B1 (30.1.)	UN
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Febrero

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	3.  Teórico Prático		
1. 2. 74	✓  Teórico Prático	B 2 : „Wir mieten ein Zimmer“ (Deutscher Alltag). Fragen zum Textverständnis Übung: Wegerkündigung, Vorstellung, Bekanntschaft.	CN
	2.  Teórico Prático	H. Böll: Die ungeräthete Geliebte.	RH.
	3.  Teórico Prático	Cf.: „Wir suchen ein Zimmer“ (Deutscher Alltag): Konversation	Afram

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
2.2.74	✓ Teórico Prático	A1 : wie B2 (1.2.) B1 : wie B2 (1.2.)	UN
2.2.1974	2 Teórico Prático	A2 : wir suchen ein Zimmer (aus „Deutscher Alltag“); Konversation	Afrans
	3 Teórico Prático		
4.2.74	✓ Teórico Prático	A1 : „Wir mieten ein Zimmer“ (Deutscher Alltag) Paraphrasierung. Wortschatz. Textverständnis Sprachübungen. B1 : wie A1	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	2  Teórico Prático	Konversation: Wir kaufen Lehrbücher von Büchern und vom Lesen.	RH
4.2.1974	3  Teórico Prático	C1: Wir suchen ein Zimmer: Kom. Vorteile und Nachteile eines Einzel- bzw. Doppelzimmers. A2: id. C1	A. Franco
5.2.74	1  Teórico Prático	B2: Flexion. Deklination. Konjugation. Innere/äußere Flexion. Das traditionelle Tempussystem. Zeitachse. Deixis, Zeitreferenz. Unterschied: grammatische Kategorie - reale Zeitreferenz. B1: wie B2	GN
	2  Teórico Prático	Bilden Sie Sätze!	RH

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974.

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
5.2.1974	3 Teórico Prático	C1: <u>Bunne's Welttheater: kom. Paraphrasen und Definitionen (Fehlbes.)</u>	<u>Abtams</u>
6.2.74	4 Teórico Prático	A1: <u>wie B2 (5.2.)</u> B1: <u>"Sprachluft 1", Revision</u> B2: <u>wie B1</u>	<u>UN</u>
	2 Teórico Prático	<u>Wiederholung: Das Passivum</u>	<u>RH.</u>
6.2.1974	3 Teórico Prático	A2: <u>Konversation Wortschatzerweiterung:</u>	<u>Abtams</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Fevereiro.....

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
7. 2. 74	✓ Teórico Prático	impedido em serviço de exames (Literatura Inglesa I)	UN
	2/ Teórico Prático	C1: } Impedido em serviço de exames. A2: }	A. Franca
8. 2. 1974	3/ Teórico Prático	C1: Grammatik: disjunktive Satzstrukturen: P-Satz - Op. Reflexive Verben.	A. Franca
8. 2. 74	✓ Teórico Prático	impedido em serviço de exames (Literatura Inglesa II)	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
9.2.1974	2  Teórico Prático	A2: Konversation, Wortschatzweiterung.	<u>A. Ramos</u>
	3  Teórico Prático		
9.2.74	✓  Teórico Prático	A1: „Wir gehen mittagessen“ (Deutscher Alltag) Lesen mit verteilten Rollen. Fragen zum Text- verständnis. Wortschatz. B1: „Sprachheft 1“, Übungen 136-142, 63	UN
	2  Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	3/ Teórico Prático		
11.2.74	1/ Teórico Prático	impedido em serviço de exames (Lingua Inglesa I)	LQ
11.2.1974	2/ Teórico Prático	C1) Impedido em serviço de exames. A2)	A. Ramos
	3/ Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
12.2.74	1/  Teórico Prático	impedido em serviço de exames (Lingua Inglesa II)	UN
12.2.74	2/  Teórico Prático	C.: die mieten ein Zimmer (J. Zarsch) - Konv.	A. Franco
	3/  Teórico Prático		
13.2.74	4/  Teórico Prático	A1 : Präsens. Grammatik - Stilistik. Zeitreferenz durch Temporal- und Modalangaben. B1 : wie A1 B2 : wie A1	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	2/  Teórico Prático	<u>Polgar: Der Kapitän</u>	<u>RH</u>
13.2.1974	3/  Teórico Prático	<u>Az: wie in schlechten Romanen (H. Böll): Lektüre. Komm. Fragen zum Text.</u>	<u>A. Franco</u>
14-2-74	1/  Teórico Prático	<u>impedido em serviço de exames (Lingua Alemã II)</u>	<u>UX</u>
	2/  Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
14.2.1974	3/  Teórico Prático	C1: Unverhofftes Wiedersehen (J. P. Hedel): Lekt., Textarbeit. A2: „wie in schlechten Romanen (H. Böll): Lekt., Konz.: Fragen zum Textinhalt.	<u>Abraun</u>
15.2.74	✓  Teórico Prático	B.2: „Sprachheit 1“, Übungen 142-145, 150, 151. Paraphrasierungsübungen.	<u>UA</u>
	2/  Teórico Prático	Polgar: Der Kapitän	
15.2.1974	3/  Teórico Prático	C1: Unverhofftes Wiedersehen: Übersetzung.	<u>Abraun</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Fevereiro.....

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
16.2.74	✓  Teórico Prático	B1: wie B2 (15.2.) A1: wie B2 (15.2.)	UN
16.2.1974	✓  Teórico Prático	A2: wie in schlechten Romanen: Charakteristik des Erzählens	A. Franzen
	3/  Teórico Prático		
18.2.74	✓  Teórico Prático	impedido em serviço de exames (Lingua Alemã I)	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
18.2.1974	2/  Teórico Prático	E1, 7 Impedido em serviço de exames. A2 1	<u>Afrances</u>
	3/  Teórico Prático		
19.2.74	1/  Teórico Prático	impedido em serviço de exames (Literatura Alemã I)	<u>UA</u>
19.2.1974	2/  Teórico Prático	E1: Impedido em serviço de exames.	<u>Afrances</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Fevereiro.....

Disciplina Lingua Alemã I.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	3/  Teórico Prático		
0.2.74	1/  Teórico Prático	A1 : "Die ungezählte Geliebte" (Heinrich Böll). Lesen. Paraphrasierung. Textverständnis. Wortschatz. B1 : wie A1 B2 : allgemeine Fragen zum Deutschunterricht.	LN
	2/  Teórico Prático	Lös. der Examensfragen + Erklärung	RH
1.2.1974	3/  Teórico Prático	A2 : "wie in schlechten Romanen": Charakteristik. Interpret.	A. Franco

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Fevereiro

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
21.2.74	1/	impedido em serviço de exames (Literatura Alemã II)	
21.2.1974	2/	C1: "Warte nur, bald..." (H. Speer): Lektüre, Konv. Fragen zum Text. A2: "Wir mieten ein Zimmer" (J. Basch): Konv.	<u>A. Franck</u>
	3/		
22.2.74	1/	B2: wie A1 (20.2.)	<u>UK</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de *Fevereiro*.....

Disciplina *Lingua Alemã I*

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	2/  Teórico Prático	<i>Lös. der Examensfragen + Erklärung Wiederholung: Bildung des Konjunktivs</i>	<i>RH</i>
22.2.74	3/  Teórico Prático	<i>C1: „Warte nur, balde -“: Interpretation Paraphrasierung</i>	<i>A. Franzen</i>
28.2.1974	Teórico Prático	<i>C1: „A balança roída pelos ratos“ (do Diário de Notícias) de 23.2.74: übersetzung. A2: id. C1</i>	<i>A. Franzen</i>
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
1. 3. 74	2 Teórico Prático	B2 : „Die ungezählte Geliebte“ (Heinrich Böll). Fragen zum Textverständnis. Paraphrasierung. Interpretation.	LX
	2 Teórico Prático	C1: „A balança não dá peso certo: Übersetzung (Fortsetzung)“	Abramo
	3 Teórico Prático		
2. 3. 74	1 Teórico Prático	A1 : wie B2 (1.3.) B1 : wie A1 (28.3.)	LX

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
2. 3. 1974	2/  Teórico Prático	A2 : id C1 1.3.74	<u>A. Franco</u>
	3/  Teórico Prático		
4. 3. 74	1/  Teórico Prático	A1 : Küchenarbeit, Kochen. Koch-Köchin. Dienstmädchen. B1 : wie B2 (1.3.)	<u>UN</u>
	2/  Teórico Prático	C2 Konversation: { Von der Wohnung zum Arbeitsplatz { An der Tankstelle	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
4. 3. 1974	3/  Teórico Prático	C1: ... wie im schlechten Romanen (H. Böll): Fragen zum Textverständ. mit Paraphrasen Konversation.  A2: wie A2 2.3.74	<u>Afrans</u>
5. 3. 74	1/  Teórico Prático	impedido em serviço de exames	
	2/  Teórico Prático	impedido em serviço de exames (Introdução à Linguística)	<u>GA</u>
5. 3. 1974	3/  Teórico Prático	C1: impedido em serviço de exames.	<u>Afrans</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974..

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
6. 3. 74	1/  Teórico Prático	A1: Präteritum-Perfekt. Vergleich Port.-Deutsch. Stilistische Unterschiede. Zeitreferenz. Gegenwortsbezug des Perfekt. B1: wie A1 B2: wie A1	UN
	2/  Teórico Prático	Bildung des Konjunktivs. lit. S. 27 Nr 8 + S. 29 Nr 10.	
3. 1974	3/  Teórico Prático	A2: "A Salença arida pelo rato": Übersetzung.	Aramo
7. 3. 74	1/  Teórico Prático	A1: "Die heutige Jugend" (Moderne Welt 1) Lesen. Paraphrasierung. Fragen. B2: wie A1	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
7. 3. 1974	2/  Teórico Prático	<p>B1: „Wie in schlechten Romanen“: Charakt. des Erzählers Paraphrasieren.</p> <p>B2: „Warte mir, halbe -“ (Speed): Fragen zum Textverständnis.</p>	<p><i>Abramo</i></p>
	3/  Teórico Prático		
8. 3. 74	1/  Teórico Prático	<p>B2: „Die heutige Jugend“ (Moderne Welt 1). Paraphrasierung. Ergänzungen. Judikelle Rede.</p>	<p><i>CA</i></p>
	2/  Teórico Prático	<p>Das Ende des Odyseus.</p>	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
3.1974	3)	C1: wie in schlechten Romanen? Fragen zum Textinhalt. Lektüre.	<u>Abramo</u>
3.74	1)	A1: wie B2 (8.3.) B1: wie A1 (7.3.)	<u>UN</u>
3.1974	2)	A2: Warte nur, Balde - ? Paraphrasen. Interpret. des Texts.	<u>Abramo</u>
	3)		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
11.3.74	1/	impedido em serviço de exames (História de Portugal)	UN
	2/	Konversation: - Beim Arzt - Vom Geldverdienen und von Werkstücken olerten	
11.3.1974	3/	C1: nitz in schlechten Romanen: kommentar Zusammenfassung A2: Satzpläne - Beispiele (wichtigste Grundformen)	Abras
12.3.74	1/	B2: lexikalisches Adverbialfeld "Häufigkeit". Perfekt an Stelle des Futur II. Präteritum- Perfekt. B1: wie B2	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	2/    Teórico Prático	<u>Der König : der Terealis</u> <u>Üb. S. 32 Nr. 14</u> <u>S. 33 Nr. 15</u> <u>S. 34 Nr. 16.</u>	
12. 3. 1974	3/    Teórico Prático	<u>Es: Satzpläne - Beispiele (wichtigste Grundformen)</u>	<u>Aframos</u>
13. 3. 74	1/    Teórico Prático	<u>A1 : wie B2 (12.3.)</u> <u>B1 : „Die heutige Jugend“ (Moderne Welt 1)</u> <u>Fragen zum Textinhalt</u> <u>B2 : wie B1</u>	<u>UN</u>
	2/    Teórico Prático	<u>Die indirekte Rede</u> <u>Üb. S. 30 Nr. 12</u>	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
13.3.1974	3)	A2: „Wir gehen mittagessen“ (J. Bartsch): Konv. Fragen zum Text Wortschatzerweiterung.	<u>A Franco</u>
14.3.74	1)	A1: wie B1 (13.3.) B2: „Was trinken wir?“ (Deutscher Alltag). Lesen. Wortschatz: Getränke.	<u>UA</u>
13.3.1974	2)	C1: „Wir gehen mittagessen“ (J. Bartsch): Konv. Fragen zum Text. Wortschatzerweiterung. A2: „Unschlafendes Wiedersehen“ (J. P. Hebel): Fragen zum Textverstand nis. Lektüre Wortschatzerweiterung.	<u>A Franco</u>
	3)		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....




# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
15.3.74	1/  Teórico Prático	B2 : "Was trinken wir?" (Deutscher Alltag). Fragen zum Inhalt. Transformationen.	
	2/  Teórico Prático	V. Humboldt: Das Ende des Odysseus.	
15.3.1974	3/  Teórico Prático	C1: A balança vinda pelo vento: Übersetzung (Hohlw.)	
16.3.74	4/  Teórico Prático	A1 : wie B2 (14./15.3.) B1 : "Die heutige Jugend" (Moderne Welt), wie B2 (8.3.)	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974..

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
16.3.1974	2/  Teórico Prático	A2: <u>Unverküpfles Wiedersehen: Konv. Wortschatzerweiterung. Paraphrasen.</u>	<u>A. Franco</u>
	3/  Teórico Prático		
18.3.74	1/  Teórico Prático	A1: <u>Perfektbildung mit HABEN und SEIN. Kontrastive Einübung: Vergleich Port. - Deutsch.</u> B1: <u>wie A1</u>	<u>UA</u>
	2/  Teórico Prático	<u>Konversation:</u> <u>Wer bezahlt?</u> <u>kleine Geschenke erhalten die Freundschaft.</u> <u>Ich wurde eingeladen.</u>	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
18.3.1974	3)  Teórico Prático	C1: Der geheilte Patient (Kedel): Fragen zum Textverständnis. Paraphrasen. A2: Stellung der finiten und infiniten Verformen. Beispiele	A. Franco
19.3.74	1/  Teórico Prático	B2: wie A1 (18.3.) B1: „Essen in einem Restaurant.“ Conversation. Wortschatz.	CX
	2/  Teórico Prático	Die indirekte Rede: Üb. 5.31 Nr.13	
19.3.1974	3/  Teórico Prático	C1: Der geheilte Patient: Konw. (Schluß).	A. Franco

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974..

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
20.3.74	1/ Teórico Prático	A1: wie B1 (19.3.) B1: „Essen in einem Restaurant“ Fortsetzung. B2: wie B1 (19.3.)	UN
	2/ Teórico Prático	Wortschatz + Konversation: Zu Besuch.	
20.3.1974	3/ Teórico Prático	A2: „Der geheilte Patient“ (Hebel): Fragen zum Textverständnis. Konv. Paraphrasen.	A. Franco
21.3.74	1/ Teórico Prático	A1: wie B1 (20.3.) B2: wie B1 (20.3.)	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
21.3.1974	2/  Teórico Prático	<p>Ci: Stellung der finiten und infiniten Verbformen. Beispiele                      Az: „Der geheilte Patient“ (Nebel): Konv. Paraphrasen. Wortschatz-                      erweiterung.</p>	
	3/  Teórico Prático		
22.3.74	1/  Teórico Prático	<p>B2: Futur I - Präsens. Futur II - Perfekt.                      Plusquamperfekt. Modale Funktion der                      Futurformen.</p>	
	2/  Teórico Prático	<p>Konversation: Das Ende des Odysseus.</p>	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973...-1974...

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
22.3.1974	3)	C1: Die heutige Jugend* (Moderne Welt 1): Fragen zum Text- inhalt. Konversation	<u>OFranco</u>
23.3.74	1)	A1: wie B2 (22.3.) B1: wie B2 (22.3.)	<u>UN</u>
23.3.1974	2)	A2: wie C1 22.3.1974	
	3)		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974...

Mês de Março.....

Disciplina Lingua Alemã.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
25. 3. 74	1/	<p>A1 : Neuordnung des <sup>Verhältnisses</sup> Zeitreferenz - Grammat.                      Tempus. Semantische Merkmale der                      Tempusformen im Indikativ.</p> <p>B1 : wie A1</p>	GN
	2/	<p>Konversation:                      Kino oder Theater?                      Lieben Sie Musik?</p>	
25. 3. 1974	3/	<p>C1 : „Die heutige Jugend“ (Moderne Welt 1): Kom., Diskussion.                      A2 : id C1.</p>	A. Franke
26. 3. 74	1/	<p>B2 : wie A1 (25.1.)                      BA : „Die Versicherung“ (Rock Rock) Fragen                      zum Inhalt. Argumentationsablauf.</p>	GN

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	2/	<u>Beerdigung H. Wasmuths</u>	
26.3.1974	3/	<u>Ci: Die heutige Jugend: Konv. Diskussion (Schluß)</u>	<u>A. Franco</u>
27.3.74	1/	<u>A1: wie B1 (26.3.) B1: Fortsetzung: "Die Versicherung" (Roda Roda). Fragen zum Inhalt. Sprachübung: Substitution. B2: wie B1 (26.3.)</u>	<u>CK</u>
	2/	<u>B Brecht: Wenn die Haifische Menschen wären</u>	

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
27.3.1974	3/ Teórico Prático	A2: „Die lehrige Jugend“: Konv. Diskussion (Schluß).	<u>A Franco</u>
28.3.74	1/ Teórico Prático	A1: wie B1 (27.3.)	UN
28.3.1974	2/ Teórico Prático	C1: „was trinken wir?“ (J. Barsch): Konversation. A2: id C1.	<u>A Franco</u>
	3/ Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Março

Disciplina Lingua Alemã

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
29.3.74	1/	<p><i>Trealis: Bilden Sie Sätze.</i>  <i>Üb S.68 Nr Ia + b (Erzählband)</i></p>	
	2/	<p><i>B2: wie B1 (27.3.)</i></p>	<p><i>UX</i></p>
29.3.1974	3/	<p><i>C1: Hör-Verständnis - Übungen - Wortschatzerweiterung</i></p>	<p><i>A. Franco</i></p>
30.3.74.		<p><i>A2: wie C1 29.3.1974.</i></p>	<p><i>A. Franco</i></p>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Abril

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
17.4.74	Teórico Prático	A1 : Modus. Indikativ-Konjunktiv: traditionelles Schema. Kritik. Funktionen der Modi. Indirekte Rede. B1: wie A1 B2: wie A1	UN
17.4.1974	Teórico Prático	A2: Konversation: was haben wir in den Ferien gemacht?	Abram
	Teórico Prático		
18.4.74	Teórico Prático	A1 : „Stimulierte Bedürfnisse“ (Moderne Welt) Lesen-Fragen zum Inhalt. B2 : wie A1	UN

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Abril

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
18.4.1974	Teórico Prático	A2: „Wenn die Haijische Menschen wären“ (B. Brecht): Lektüre, Interpretation.	<u>A. Franco</u>
	Teórico Prático		
19.4.74	Teórico Prático	B2: „Stimulierte Bedürfnisse“: Übungen.	<u>OK</u>
19.4.1974	Teórico Prático	C1: wie A2 18.4.1974	<u>A. Franco</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Abri!

Disciplina Lingua Alemã I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático		
2.4.74	Teórico Prático	A1 : wie B2 (19.4.) B1 : wie A1 (18.4.)	UN
10.4.1974	Teórico Prático	A2: Modus: Konjunktiv I und II: Beispiele, Konditionaler Konjunktiv, Referierender Konj. Inhaltssatz.	A. Franco
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Abril

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
22.4.74	Teórico Prático	A1: Indirekte Rede. Inhaltssatz - Indirekte Fragesatz. B1: wie A1	UK
22.4.1974	Teórico Prático	C1: wie A2 20.4.1974. A2: „Woher hat der Rundfunk sein Wetter?“ (Moderne Welt 1). Lektüre, Konversation.	OFrauen
	Teórico Prático		
23.4.74	Teórico Prático	B2: wie A1 (22.4.) B1: „Stimulierte Bedürfnisse“: Fragen zum Textinhalt. Gewalt und Verbrechen im Film.	UK

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Abril

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
23.4.1974	Teórico Prático	C1: Woher hat der Rundfunk sein Wetter? Wortschatzerweiterung.	<u>Asfamos</u>
	Teórico Prático		
24.4.74	Teórico Prático	A1: wie B1 (23.4.) B1: Indirekte Rede. Übersicht: Funktionale Gruppierung der Konjunktivformen. Einübung. B2: wie B1 (23.4.)	<u>LN</u>
25.4.1974	Teórico Prático	A2: „Woher hat der Rundfunk sein Wetter?“ (Moderne Welt 1) Wortschatzerweiterung, Übungen S. 82 ff.	<u>Asfamos</u>

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....



# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Abril

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático		
25.4.74	Teórico Prático	<p>A1: wie B1 (24.4.)</p> <p>B2: Aussprache über Unterrichtsfragen</p>	
25.4.1974	Teórico Prático	<p>C1: Konv.: „Wir kämpfen Lehrbücher“ (J. Bassel: D. Alltag)</p> <p>A2: id. C1</p>	
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....

# UNIVERSIDADE DO PORTO

## Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974.

Mês de Abril

Disciplina Lingua Alema I

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
29.4.74	Teórico Prático	A1 : wie B2 (25.4.) B1 : wie B2 (25.4.) Judirelke Rede.	UH
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês .....

(Assinatura)

Observações .....